

lenovo

Lenovo U31-70

使用者手冊



使用電腦前，請閱讀隨附手冊的安全注意事項和重要要訣。

註

- 在使用本產品前，請務必首先閱讀《Lenovo 安全與一般資訊手冊》。
- 本手冊中的某些指示假設您使用的是 Windows® 8.1。如果您使用的是另一版的 Windows 作業系統，某些操作可能稍有不同。如果您使用其他作業系統，有些操作對您可能不適用。
- 本手冊中所述的功能適用於大部分機型。部分功能可能無法在您的電腦上使用，或者您的電腦可能含有本使用者手冊未說明的功能。
- 本手冊中的插圖可能與實際產品不同。在此情況下，請參考實際產品以取得正確資訊。

規定注意事項

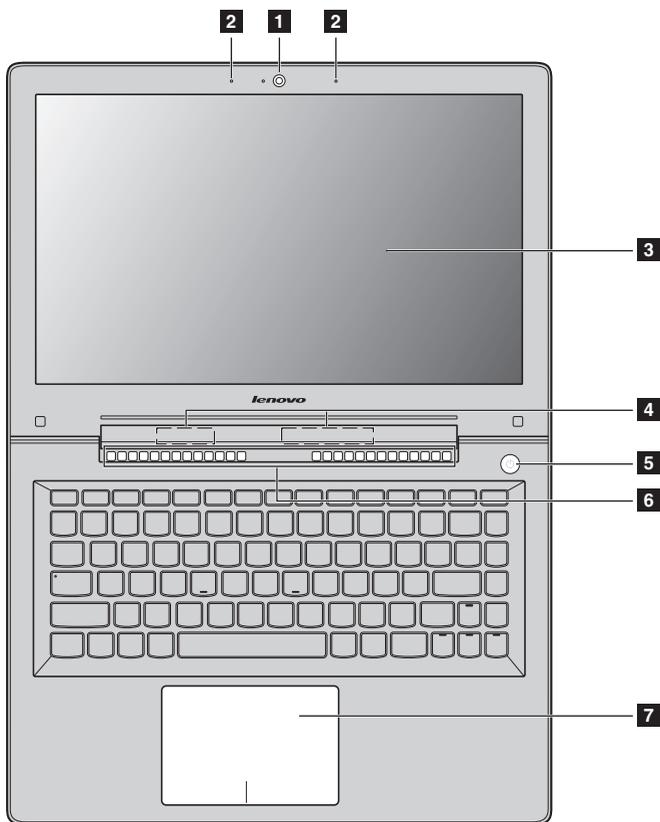
- 如需詳細資訊，請參閱 <http://support.lenovo.com> 的 **Guides & Manuals**。

目錄

第 1 章：了解您的電腦	1
頂視圖	1
左視圖	5
右視圖	8
底視圖	11
第 2 章：開始使用 Windows 8.1	12
首次設定作業系統	12
作業系統介面	12
快速鍵	13
使電腦進入睡眠狀態或關機	15
連接無線網路	17
說明與支援	18
第 3 章：Lenovo OneKey Recovery System	19
第 4 章：疑難排解	20
常見問題	20
疑難排解	22
商標	25

第 1 章：了解您的電腦

●● 頂視圖



註： 虛線範圍表示從外面看不到的零件。

◎ 請注意：

- 關上顯示面板時，請小心不要讓筆或其他任何物體夾在顯示面板與鍵盤之間。否則，可能損壞顯示器面板。

第 1 章：了解您的電腦

- 1 內建攝影機** 使用攝影機進行視訊通訊。
- 2 內建麥克風** 擷取聲音，可用於視訊會議、配音或錄音。
- 3 電腦顯示器** 具備 LED 背光功能的電腦顯示器提供出色的視覺輸出。
- 4 無線區域網路天線** 連接無線區域網路介面卡以傳送和接收無線電訊號。
- 5 電源按鈕** 按下此按鈕開啓電腦。
- 6 通風槽** 排出內部熱氣。

註： 請確認通風槽沒有阻塞，否則可能發生電腦過熱的情況。

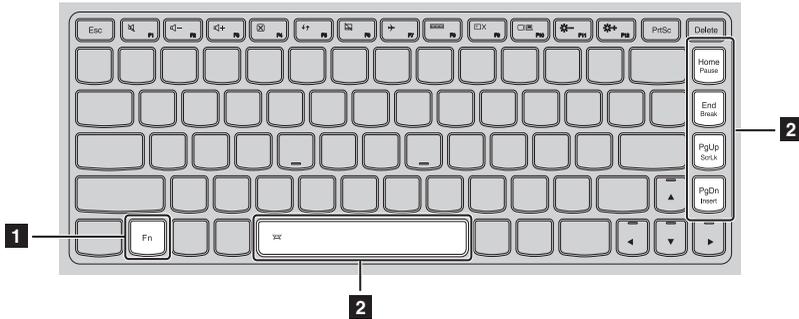
- 7 觸控板** 觸控板功能與傳統滑鼠相同。
觸控板：若要移動螢幕上的指標，在觸控板上滑動指尖，使指標朝您想要的方向移動。
觸控板按鈕：左／右邊的功能與傳統滑鼠左／右鍵相同。

註： 您可以透過按下 **F6** () 啓用／停用觸控板。

■ 使用鍵盤

功能鍵組合

透過使用功能鍵，您可以立即改變操作功能。若要使用此功能，按住 **Fn** **1**；接著按下其中一個功能鍵 **2**。



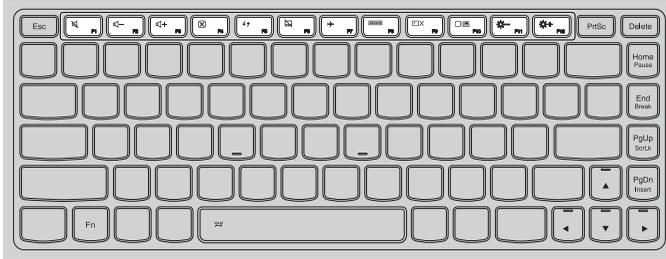
下列說明每組功能鍵的功能。

- | | |
|------------------------------|------------|
| Fn + Home : | 啟動暫停功能。 |
| Fn + End : | 啟動中斷功能。 |
| Fn + PgUp : | 啟用／停用捲動鎖定。 |
| Fn + PgDn : | 啟動插入功能。 |
| Fn + 空格鍵
(特定機型) : | 調整鍵盤背光。 |

第 1 章：了解您的電腦

熱鍵

您可以按適當的熱鍵迅速地使用某些系統設定。



： 靜音／取消靜音。



： 啓用／停用飛航模式。



： 調低音量。



： 顯示目前使用中的所有應用程式。



： 調高音量。



： 開啓／關閉 LCD 螢幕背光。



： 關閉目前使用中的視窗。



： 切換顯示電腦與外接式裝置。



： 重新整理桌面或目前使用中的視窗。



： 降低顯示器亮度。



： 啓用／停用觸控板。



： 調高顯示器亮度。

設定熱鍵模式

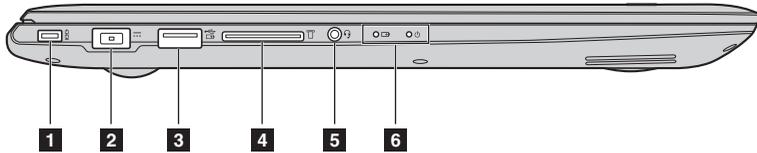
根據預設值，透過按下適當的熱鍵即可使用熱鍵功能。不過，您可以在 BIOS Setup Utility（BIOS 設定公用程式）中停用熱鍵模式。

若要停用熱鍵模式：

- 1 電腦關機。
- 2 按下 Novo 按鈕，然後選擇 **BIOS Setup**（BIOS 設定）。
- 3 在 BIOS Setup Utility（BIOS 設定公用程式）中，開啓 **Configuration**（設定）選單，然後將 **HotKey Mode**（熱鍵模式）的設定從 **Enabled**（啓用）變更為 **Disabled**（停用）。
- 4 開啓 **Exit**（結束）選單，然後選擇 **Exit Saving Changes**（退出儲存變更）。

註： 當熱鍵模式停用時，按 **Fn** 鍵和適當的熱鍵即可使用對應的熱鍵功能。

左視圖



1 Kensington 微型安全鎖插槽 可連接 Kensington MiniSaver™ Mobile（或相容的）鎖。

註： 鎖不提供。買鎖時選擇一把使用 Cleat™ 上鎖機理的鎖，並在購買之前確認與安全鎖插槽相容。使用 T-Bar™ 上鎖機理的鎖不與 Kensington 微型安全鎖插槽相容。

2 AC 電源整流器插孔 連接 AC 電源整流器。

3 USB 2.0 埠 連接 USB 裝置。

註：

- 當電腦電源開啓時，USB 埠支援充電功能。
- 電池有超過 20% 的電量時，電腦關機后，帶  圖示的 USB 埠可對外接 USB 裝置充電。
- 如需詳細資訊，請參閱第 9 頁的“連接 USB 裝置”。

4 記憶卡插槽 在此處插入記憶卡（未隨附）。

註： 如需詳細資訊，請參閱第 7 頁的“使用記憶卡（未隨附）”。

5 組合音訊插孔 連接耳機。

註：

- 組合音訊插孔預設不支援傳統麥克風。
- 由於產業標準不同，電腦連接到其他廠商的耳機時，可能不支援錄音功能。

第 1 章：了解您的電腦

6 系統狀態指示燈

指示燈	指示燈狀態	表示
電池狀態指示燈 	亮起（恆亮白色）	電池有超過 20% 的電量。
	亮起（恆亮琥珀色）	電池有 5% 到 20% 的電量。
	快速閃爍（琥珀色）	電池有不到 5% 的電量。
	緩慢閃爍（琥珀色）	電池充電中。當電池電量達到 20% 時，閃爍的顏色將變成白色。
	緩慢閃爍（白色）	電池有 20% 到 80% 的電量，且仍在充電中。電池達到 80% 的電量時，指示燈將不再閃爍，但充電將繼續進行，直到電池完全充電。
電源狀態指示燈 	亮起（恆亮白色）	電腦已開機。
	閃爍	電腦在睡眠模式中。
	熄滅	電腦已關機。

■ 使用記憶卡（未隨附）

您的電腦支援以下類型的記憶卡：

- Secure Digital (SD) 卡
- Secure Digital High Capacity (SDHC) 卡
- Secure Digital eXtended Capacity (SDXC) 卡
- MultiMediaCard (MMC)

註：

- 一次只能在插槽中插入一張卡。
- 此讀卡機不支援 SDIO 裝置（如 SDIO 藍牙等）。

插入記憶卡

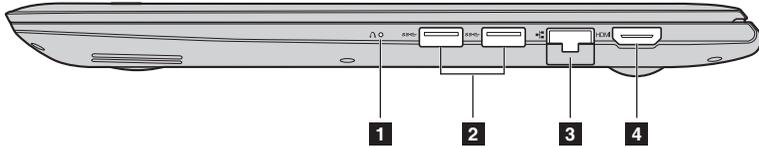
插入記憶卡，直到碰到插槽底部為止。

取出記憶卡

輕輕將記憶卡拉出記憶卡插槽。

註： 取出記憶卡前，使用 Windows 安全地移除硬體並退出媒體工具停止其運作，以免資料損毀。

右視圖



1 Novo 按鈕

當電腦電源關閉時，按下此按鈕啓動 Lenovo OneKey Recovery System 或 BIOS 設定公用程式，或是進入開機選單。

註：

- 您可以使用拉直的迴紋針尖端（或沒有尖端的類似物品），慢慢壓下 Novo 按鈕。
- 如需詳細資訊，請參閱第 19 頁的“Lenovo OneKey Recovery System”。

2 USB 3.0 埠

連接 USB 裝置。

註：

- 當電腦電源開啓時，USB 埠支援充電功能。
- 如需詳細資訊，請參閱第 9 頁的“連接 USB 裝置”。

3 RJ-45 埠

將電腦連接到乙太網路。

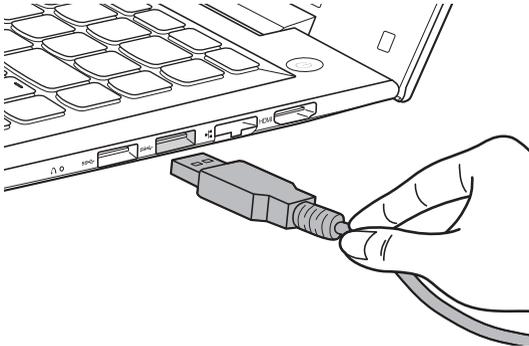
註： 如需詳細資訊，請參閱第 10 頁的“連接網路線”。

4 HDMI 埠

連接到電視機或外接顯示器等具有 HDMI 輸入的裝置。

■ 連接 USB 裝置

電腦提供三個相容於 USB 裝置的 USB 埠。



第一次將 USB 裝置插入電腦上特定的 USB 埠時，Windows 會自動安裝該裝置的驅動程式。安裝好驅動程式後，您可以將裝置卸除並重新連接，無需任何其他的動作。

註： Windows 一般會在新裝置連接之後進行偵測，接著自動安裝驅動程式。但是，某些裝置可能需要在連接前，先安裝驅動程式。連接裝置前，請查看裝置製造商提供的說明文件。

拔出 USB 儲存裝置之前，請確定電腦跟裝置已結束資料傳輸作業。按一下 Windows 通知區域中的**安全地移除硬體並退出媒體**圖示以移除裝置，然後再拔掉裝置。

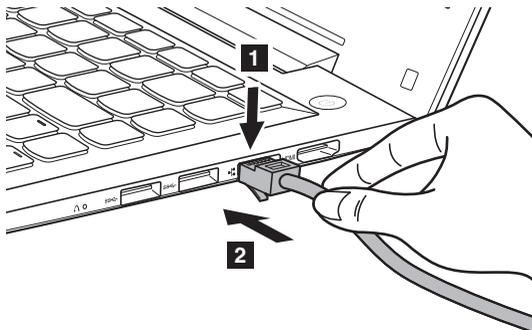
註： 如果 USB 裝置使用電源線，請將裝置接上電源，然後再連接裝置。否則電腦可能無法辨識該裝置。

第 1 章：了解您的電腦

■ 連接網路線

若要插入網路線，請進行如下操作：

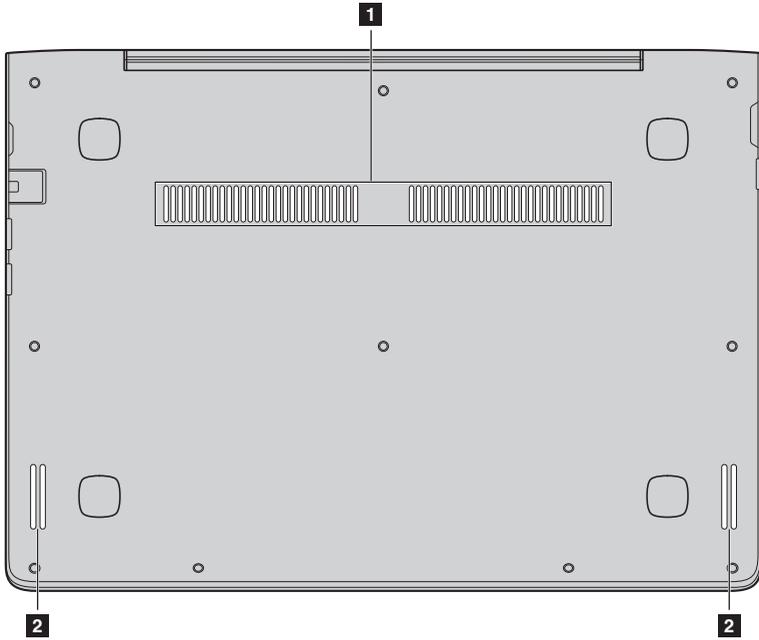
- ① 握住網路線一端的接頭，輕輕按下 RJ-45 蓋 **1**。
- ② 將接頭插入 RJ-45 埠 **2**。



軟體設定

如需如何設定電腦的詳細資訊，請洽詢您的網際網路服務供應商 (ISP)。

底視圖



1 散熱孔

空氣可進入電腦，讓電腦冷卻下來。

2 喇叭

提供音訊輸出。

第 2 章：開始使用 Windows 8.1

■ 首次設定作業系統

第一次使用時，您可能需要設定作業系統。
設定程序可能包括以下步驟：

- 接受使用者授權合約
- 設定網際網路連線
- 註冊作業系統
- 建立使用者帳號

■ 作業系統介面

Windows 8.1 具有兩個主要的使用者介面：開始畫面和 Windows 桌面。

若要從開始畫面切換到 Windows 桌面，請執行下列其中一項動作：

- 在開始畫面上選擇 Windows 桌面動態磚。
- 按下 Windows 鍵  + D。

若要從桌面切換到開始畫面，請執行下列其中一項動作：

- 從快速鍵列選擇**開始** .
- 將游標移到左下角，然後選擇**開始**按鈕。

開始畫面



桌面



註： 作業系統的截圖僅供參考。在此情況下，請參考實際產品以取得正確資訊。

快速鍵

快速鍵是可用來控制 Windows® 8.1 操作體驗的導覽按鈕。快速鍵包含：搜尋、分享、開始、裝置及設定。**快速鍵列**為包含快速鍵的選單。

共有五個快速鍵，可提供快速執行多個基本工作的新方式，無論您目前處於哪個應用程式都可使用。若要顯示快速鍵，請執行下列其中一項動作：

- 將游標移到右上角或右下角，直到顯示快速鍵工具列。
- 按下 Windows 鍵  + C。



搜尋快速鍵

搜尋快速鍵是讓您找出包括設定、檔案、網頁影像、網頁影片等內容的快速方式。



分享快速鍵

分享快速鍵可傳送連結、相片等給好友或傳送到社群網路，無需關閉目前開啓的應用程式。

第 2 章：開始使用 Windows 8.1

開始快速鍵

開始快速鍵可快速進入開始畫面。

裝置快速鍵

裝置快速鍵可連接或傳送檔案至任何外部裝置，包括播放裝置、列印裝置和投影裝置。

設定快速鍵

設定快速鍵可執行設定音量或關閉電腦等基本任務。此外，在使用桌面畫面時也能透過**設定**快速鍵進入控制台。



■ ■ 使電腦進入睡眠狀態或關機

當您結束使用電腦時，可以使電腦進入睡眠狀態或關機。

■ 讓電腦進入睡眠模式

如果只是短時間不使用電腦，可以使電腦進入睡眠狀態。

當電腦處於睡眠模式時，您可以跳過啟動程式，快速喚醒電腦繼續使用。

若要使電腦進入睡眠狀態，請執行下列其中一項動作：

- 關閉顯示器蓋。
- 按下電源按鈕。
- 開啓快速鍵，然後選擇**設定**  → **電源**  → **睡眠**。

註： 等待電源指示燈開始閃爍後（表示電腦處於睡眠模式），再移動電腦。硬碟旋轉時移動電腦可能損壞硬碟及造成資料流失。

若要喚醒電腦，請執行下列其中一項動作：

- 按下鍵盤上的任何按鍵。
- 按下電源按鈕。

第 2 章：開始使用 Windows 8.1

■ 電腦關機

如果長時間不使用電腦，請將電腦關機。
若要關閉電腦，請執行下列其中一項動作：

- 開啟快速鍵，然後選擇**設定**  → **電源**  → **關機**。



- 用滑鼠右鍵按一下左下角的**開始**按鈕，然後選擇**關機或登出** → **關機**。



- 選取開始畫面右上角的  → **關機**。



註： 操作視 BIOS 設定而有所不同。在此情況下，請參考實際產品以取得正確資訊。

■ ■ 連接無線網路

啓用無線連接

若要啓用無線功能，請執行下列動作：

- 1 按  停用飛航模式。
- 2 開啓快速鍵，然後選擇**設定**  →  可開啓網路設定頁。

註： 確定**開啓**網路設定頁面上的 Wi-Fi 開關。

連接無線網路

啓用無線功能後，電腦將自動掃描可用的無線網路，並顯示在無線網路清單內。若要連接無線網路，請按一下清單中的網路名稱，然後按一下**連線**。

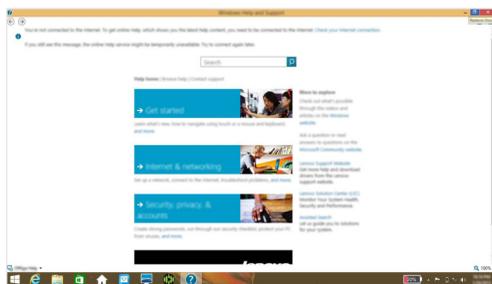
註： 部分網路會要求輸入網路安全金鑰或複雜密碼才能連線。若要連線至其中一個網路，請詢問網路管理員或網際網路服務供應商 (ISP) 以取得安全金鑰或複雜密碼。



■ 說明與支援

如果您對作業系統有任何問題，請參閱 Windows 說明與支援檔案。若要開啓 Windows 說明與支援檔案，請執行下列一項動作：

- 選擇**設定**快速鍵，然後選擇**說明**。
- 按下 Windows 鍵  + **Fn + F1**。



您可在電腦上閱讀 Windows 說明與支援檔案。您也可以按一下**更多瀏覽項目**列出的兩個連結之一，以取得線上說明與支援。

註： Windows 8.1 還提供一個 **Help + Tips**（說明 + 訣竅）的應用程式。您可以在開始畫面上找到該程式，以瞭解更多有關 Windows 8.1 新功能的資訊。

第 3 章：Lenovo OneKey Recovery System

Lenovo OneKey Recovery System 為備份與還原電腦的軟體。若系統故障，您可以將系統分割區還原成原始狀態。您亦可建立使用者備份，以便需要時輕鬆還原。

註：

- 如果您的電腦已預先安裝 GNU/Linux 作業系統，則無法使用 OneKey Recovery System。
- 為了利用 OneKey Recovery System 的功能，您的硬碟預設已包括隱藏的分割區，可以儲存系統映像檔以及 OneKey Recovery System 程式檔案。基於安全因素會隱藏這個預設分割區，而這也是可用磁碟空間低於標示容量的原因。

■ 備份系統分割區

您可以將系統分割區備份至映像檔。此映像檔可用於還原系統分割區。若要備份系統分割區：

- ❶ 在 Windows 中，按下 Novo 按鈕或按兩下 OneKey Recovery 圖示來啓動 Lenovo OneKey Recovery System。
- ❷ 按一下 **System Backup**（系統備份）。
- ❸ 選擇備份位置，然後按一下 **Next**（下一步）開始備份。

註：

- 您可在本機硬碟機或外接式儲存裝置上選擇備份位置。
- 先移除抽取式硬碟機，然後再啓動 Lenovo OneKey Recovery System。否則抽取式硬碟機內的資料可能會遺失。
- 執行備份程序可能需要一些時間。
- 必須能正常啓動 Windows，才可使用備份程序。

■ 還原

您可以選擇將系統分割區還原成原始狀態或先前建立的備份點。若要還原系統分割區：

- ❶ 在 Windows 中，按下 Novo 按鈕或按兩下 OneKey Recovery 圖示來啓動 Lenovo OneKey Recovery System。
- ❷ 按一下 **System Recovery**（系統還原）。電腦將重新啓動為復原環境。
- ❸ 遵循畫面上的指示操作，將系統分割區還原成原始狀態或先前建立的備份點。

註：

- 復原程序不可取消。請務必先將您要儲存到系統分割區的資料備份，再開始執行復原程序。
- 執行復原程序可能需要一些時間。因此請務必在復原過程中將 AC 電源整流器連接至電腦。
- 如果能正常啓動 Windows，請遵循以上指示操作。

如果無法啓動 Windows，請按照下列步驟來啓動 Lenovo OneKey Recovery System：

- ❶ 電腦關機。
- ❷ 按下 Novo 按鈕。從 **Novo Button Menu**（Novo 按鈕選單）中，選擇 **System Recovery**（系統還原），然後按下 Enter。

第 4 章：疑難排解

■ 常見問題

本節列出各類型常見問題的清單。

■ 尋找資訊

使用電腦時須遵循哪些安全預防措施？

《Lenovo 安全與一般資訊手冊》隨附於您的電腦，當中含有使用電腦時的安全預防措施。使用電腦時，請閱讀並遵循所有預防措施。

我可以在哪裡找到電腦的硬體規格？

您可以在您電腦隨附的傳單中找到電腦的硬體規格。

哪裡可以找到保固資訊？

如需本電腦的詳細保固資訊，請造訪下列網站查看：support.lenovo.com/warrantystatus。

■ 驅動程式及預裝軟體

Lenovo 預裝軟體（桌面軟體）的安裝光碟在哪裡？

您的電腦沒有隨附 Lenovo 預裝軟體的安裝光碟。如果您需要重新安裝預裝軟體，您可以在硬碟 D 分割區中找到安裝程式。如果無法在該分割區中找到安裝程式，請從 Lenovo 客戶支援網站下載。

我可以在哪裡找到電腦各種硬體裝置的驅動程式？

如果您電腦預裝 Windows 作業系統，Lenovo 在硬碟 D 分割區中提供您所需硬體裝置的驅動程式。您也可以從 Lenovo 客戶支援網站下載最新的裝置驅動程式。

■ Lenovo OneKey Recovery System

復原光碟在哪裡？

電腦並未隨附復原光碟。如果您需要將系統還原成原廠狀態，請使用 Lenovo OneKey Recovery System。

如果備份程序失敗，我該如何處理？

如果您可以啟動備份，但備份程序卻失敗，請嘗試執行下列步驟：

- 1 關閉所有開啓中的程式，然後重新啟動備份程序。
- 2 檢查目的地媒體是否損壞。選擇其他路徑，然後再試一次。

我何時需要將系統還原成原廠狀態？

作業系統無法啟動時，可以使用這項功能。如果系統分割區上有重要的資料，請先備份再開始進行復原。

■ BIOS 設定公用程式

BIOS 設定公用程式是什麼？

BIOS 設定公用程式為一 ROM 軟體。可顯示基本電腦資訊並提供設定開機裝置、保護、硬體模式及其他偏好設定的選項。

我要如何啟動 BIOS 設定公用程式？

若要啟動 BIOS 設定公用程式：

- ① 電腦關機。
- ② 按下 Novo 按鈕，然後選擇 **BIOS Setup**（BIOS 設定）。

我要如何變更開機模式？

有兩種開機模式：**UEFI** 和 **Legacy Support**（舊版支援）。若要變更開機模式，啟動 BIOS Setup Utility（BIOS 設定公用程式），然後將開機選單中的開機模式設定為 **UEFI** 或 **Legacy Support**（舊版支援）。

我何時需要變更開機模式？

電腦的預設開機模式為 **UEFI** 模式。如果您需要在電腦上安裝舊版 Windows、Linux 或 Dos 等作業系統（亦即 Windows 8 以前的作業系統），必須將開機模式變更為 **Legacy Support**（舊版支援）。如果未變更開機模式，將無法安裝 Windows、Linux 或 Dos 等舊版作業系統。

■ 取得協助

我要如何聯絡客戶支援中心？

請參閱《Lenovo 安全與一般資訊手冊》的「第 3 章：取得協助及服務」。

■ ■ 疑難排解

顯示器問題

當我開啓電腦時，螢幕沒有反應。

- 如果螢幕顯示空白，請確定：
 - AC 電源整流器已連接至電腦，而且電源線已插入可用的電源插座。
 - 電腦電源已開啓。再次按下電源按鈕以便確認。
- 如果這些項目設定正確，而螢幕仍然空白，請將電腦送修。

當我開啓電腦時，螢幕一片空白，僅出現白色游標。

- 請使用 Lenovo OneKey Recovery System，將備份檔案還原至 Windows 環境，或將硬碟的所有內容還原為出廠時的原始內容。如果螢幕上仍舊只出現游標，請將電腦送修。

電腦在開啓狀態下，螢幕突然變空白。

- 系統可能已啓用螢幕保護程式或電源管理。請先執行下列其中一項步驟，從睡眠模式回復：
 - 按下鍵盤上的任何按鍵。
 - 按下電源按鈕。
 - 按下 **F9** () 確認 LCD 螢幕的背光是否已關閉。

睡眠問題

出現嚴重電力不足錯誤訊息後，電腦隨即關機。

- 電池電力不足。將 AC 電源整流器連接至電腦。

電腦在進行「開機自我測試」(POST) 後立刻進入睡眠模式。

- 請確定：
 - 電池組已充電。
 - 作業溫度在可接受範圍內。請參閱《Lenovo 安全與一般資訊手冊》的「第 2 章：使用和維護資訊」。

註： 如果電池組已充滿且溫度在可接受範圍內，請將電腦送修。

電腦沒有從睡眠模式回復，且電腦無法運作。

- 如果電腦處於睡眠模式，請將 AC 電源整流器連接至電腦，然後按下電源按鈕。
- 如果系統仍未從睡眠模式回復、停止回應或無法關閉，請重開機。未儲存的資料可能會遺失。若要重設電腦，請按住電源按鈕至少 5 秒鐘。如果還是無法重開機，請拔掉 AC 電源整流器。

顯示面板問題

螢幕空白。

- 請執行下列動作：
 - 如果您正在使用 AC 電源整流器或電池組，而且電池狀態指示燈亮起，請按下 **F12** () 提高螢幕亮度。
 - 如果電源指示燈在閃爍，請按下電源按鈕以從睡眠模式回復。
 - 按下 **F9** () 確認 LCD 螢幕的背光是否已關閉。
 - 如果問題仍無法解決，請按照下列“螢幕無法正確顯示或失真”問題中的解決方案進行。

螢幕無法正確顯示或失真。

- 請確定：
 - 已正確設定螢幕解析度與色彩品質。
 - 顯示器類型正確。

螢幕出現不正確的字元。

- 是否已正確安裝作業系統或程式？如果安裝和設定沒有問題，請將電腦送修。

聲音問題

即使提高音量，仍然無法從喇叭聽到聲音。

- 請確定：
 - 靜音功能關閉。
 - 未使用組合音訊插孔。
 - 已選擇喇叭作為播放裝置。

第 4 章：疑難排解

電池組問題

電池狀態指示燈尚未顯示電力耗盡，電腦就關機。

- 或 -

電池狀態指示燈顯示電力耗盡，但您的電腦仍可運作。

- 重新充電。

其他問題

電腦沒有回應。

- 若要關閉電腦電源，請按住電源按鈕至少 5 秒鐘。如果還是沒有回應，請拔掉 AC 電源整流器。
- 在通訊作業期間進入睡眠模式，可能會造成電腦鎖定。當您在網路上作業時，請停用睡眠計時器。

連接的外接式裝置無法運作。

- 電腦開啓時，請勿連接或拔下非 USB 的外接式裝置接線，否則可能會損壞電腦。
- 使用高耗電的外接式裝置，如外接式 USB 光碟機時，請使用外接式裝置的電源整流器。否則可能無法辨識裝置，或造成系統關機。

商標

下列名稱爲 Lenovo 在中國和（或）其他國家／地區的商標或註冊商標。

Lenovo
OneKey

Microsoft 及 Windows 是 Microsoft Corporation 在美國和（或）其他國家／地區的商標。

其他公司、產品或服務名稱，可能是該公司的商標或服務標誌。

lenovo[®]

©Lenovo China 2015

zh-HK
Rev. RB01